

Nolo mortem peccatoris

Magyar szöveg: Dobos László *

Thomas Morley (c.1557-1602)

S
A
T
B

No - lo mor - tem pec - ca - to - ris, no - lo mor - tem pec - ca - to - ris; haec -
No - lo mor - tem pec - ca - to - ris, pec - ca - to - ris, haec
No lo mor - tem pec - ca - to - ris, pe - ca - to - ris,
No - lo mor - tem pec - ca - to - ris; haec

7
S
A
T
B

sunt ver - ba Sal - va - to - ris. Bű - ne - im sú - lyos ter - he nyom,
sunt ver - ba Sal - va - to - ris. Bű - ne - im sú - lyos ter - he nyom, de sza - vad re - ményt
haec sunt ver - ba Sal - va - to - ris. Bű - ne - im sú - lyos ter - he nyom, de sza - vad re - ményt ad - va,
sunt ver - ba Sal - va - to - ris. Bű - ne - im sú - lyos ter - he nyom,

14
S
A
T
B

de sza - vad re - ményt ad - - va száll, Mert jó - ság vagy és ir - - ga - lom, ki
ad - va száll, de sza - vad re - ményt ad - va száll, Mert jó - ság vagy és ir - - ga -
re - ményt ad - va, re - ményt ad - va, re - ményt ad - va száll, Mert jó - ság vagy és ir - ga -
de sza - vad re - ményt ad - va, re - ményt ad - va száll, Mert jó - ság vagy és ir - ga - lom,

20
S
A
T
B

min - den bű - nöst visz - sza, visz - sza vár. E sza - vak hív - nak en - gem is: No - lo mor - tem pec -
lom, ki min - den bű - nöst visz - sza vár. E sza - vak hív - nak en - gem is: No - lo mor -
lom, ki min den bű - nöst visz - sza vár. E sza - vak hív - nak en - gem is: No - lo mor -
ki min - den bű - nöst visz - sza vár. E sza - vak hív - nak en - gem is: No - lo mor -

* A latin szöveg fordítása: Nem kívánom a bűnös halálát, ezek az Üdvözítő szavai

26

S ca - to ris. Jó - sá - gos, ál - dott Is - te - nem, nagy ir - gal - ma - dért

A tem pec - ca - to - ris. Jó - sá - gos, ál - dott Is - te - nem, nagy ir - gal - ma - dért di - csér -

T tem pec - ca - to - ris. Jó - sá - gos, ál - dott Is - te - nem, nagy

B tem pec - ca - to - ris. Jó - sá - gos, ál - dott Is - te - nem, nagy ir - gal -

33

S di - csér - lek, Mert nem vesz - tem el é - le - tem, ha hoz - zád szív - ből meg - té -

A lek, di - csér - lek, Mert nem vesz - tem el, nem vesz - tem é - - le - tem, ha hoz - zád szív -

T ir - gal - ma - dért di - csér - lek, Mert nem vesz - tem el é - le - tem, ha hoz - zád szív - ből

B ma - dért di - csér - lek, Mert nem vesz - tem el é - le - tem, ha hoz - zád szív - ből

40

S rek. Te él - te - ted, ki ben - ned hisz: No - lo mor - tem pec - ca - to - ris,

A meg - té - rek. Te él - te - ted, ki ben - ned hisz: No - lo mor - tem pec - ca - to - ris,

T meg - té - rek. Te él - te - ted, ki ben - ned hisz: No - lo mor -

B meg - té - rek. Te él - te - ted, ki ben - ned hisz: No - lo

47

S no - lo mor - tem pec - ca - to - ris, no - lo mor - tem pec - ca - to - ris.

A No - lo mor - tem pec - ca - to - ris, no - lo mor - tem pec - ca - to - ris.

T tem pec - ca - to - ris, no - lo mor - tem pec - ca - to - ris, pec - ca - to - ris.

B mor - tem pec - ca - to - ris, no - lo mor - tem pec - ca - to - ris, pec - ca - to - ris.